

Distr.: General
13 February 2007
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى الفقرة ٣٤ من تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (S/2000/718) التي أعرب فيها الأمين العام عن اعتزامه تعيين أحد كبار المسؤولين يكون مقر عمله في بيروت من أجل المساعدة على تنسيق أنشطة الأمم المتحدة فيما يتصل بجنوب لبنان. وأتشرف أيضا بأن أشير إلى الرسالتين الموجهتين إلى رئيس مجلس الأمن، وهما الرسالة المؤرخة ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٥ (S/2005/216) التي أعرب فيها الأمين العام عن اعتزامه تعيين غاير بيدرسن في هذا المنصب؛ والرسالة المؤرخة ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ (S/2005/725)، التي أعلن فيها تغيير اسم المنصب بحيث أصبح اللقب الوظيفي لشاغله هو "الممثل الشخصي للأمين العام في لبنان".

وإنني أعتزم الآن تعيين غاير بيدرسن بوصفه منسقي الخاص للبنان. وبهذه الصفة، سيكون هو ممثلي الخاص في لبنان المسؤول عن تنسيق عمل الأمم المتحدة في البلد وتمثيلي في جميع الجوانب السياسية لعمل الأمم المتحدة هناك. ومن بين المهام التي سيضطلع بها المنسق الخاص للبنان كفالة التنسيق الجيد لأنشطة فريق الأمم المتحدة القطري في لبنان مع حكومة البلد والجهات المانحة والمؤسسات المالية الدولية، تمشيا مع الأهداف العامة للأمم المتحدة في لبنان.

وأرجو ممتنا اطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

